

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 30 (2000)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Grande croisière fidélité avec Générations

Participez à une grande croisière sur le Rhône provençal et la Méditerranée à bord du MS *Camargue*. Cinq jours de fête et de musique, excursions incluses.

**OFFRE SPÉCIALE
DU 8 AU 12 NOVEMBRE**

PROGRAMME

Mercredi 8 novembre. Départ en car de Lausanne et Genève pour Avignon. Arrêt pour le déjeuner à Valence. Embarquement à Avignon à 18 h. Installation dans votre cabine. Apéritif d'accueil. Dîner provençal. Présentation de danses locales par un groupe folklorique.

Jeudi 9 novembre. Départ d'Avignon pour Saint-Gilles. Passage de l'écluse de Vallabrègue. Cap sur la Camargue par le Petit-Rhône. Après le repas de midi, départ en car vers les Saintes-Maries-de-la-Mer et Aigues-Mortes. Découverte des chevaux sauvages, des flamants roses, des rizières et des marais

salants. Retour à bord à Arles. Dîner et soirée-spectacle.

Vendredi 10 nov. Après le petit déjeuner, cap sur Martigues par l'écluse de Barcarin. Le canal du Rhône longe la Méditerranée. Après le déjeuner, départ pour la visite de Marseille: la Canebière, le Vieux Port et Notre-Dame-de-la-Garde. Retour à bord. Après le dîner, grand concours avec de beaux prix.

Samedi 11 novembre. Matinée de navigation et animation à bord. Après le déjeuner, départ en car pour la cité médiévale des Baux-de-Provence. Retour à



Monic assure l'animation musicale

bord. Repas et soirée du commandant.

Dimanche 12 novembre. Après le petit déjeuner, débarquement et départ en car depuis Avignon vers Genève et Lausanne. Déjeuner libre en cours de route. Arrivée dans l'après-midi.

Inclus dans le prix: transfert en car, croisière en pension complète, logement en cabine double extérieure, douche et w.-c., drink d'accueil, soirée du commandant, assistance de l'hôtesse à bord, taxes portuaires, accompagnante au départ de la Suisse.

(Non compris: boissons et dépenses personnelles, assurance annulation obligatoire).

Prix par personne:

Fr. 995.-

(Suppl. pont sup. Fr. 75.-)
(Suppl. cab. indiv. Fr. 150.-)

Toutes les excursions comprises. Voyage accompagné

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

pour la grande croisière fidélité du 8 au 12 nov. 2000

☐ Pont principal ☐ Pont sup. ☐ Cabine indiv. ☐ Cabine double

Nom NP/Localité.....

Prénom Rue

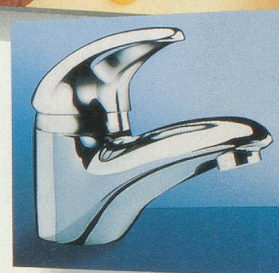
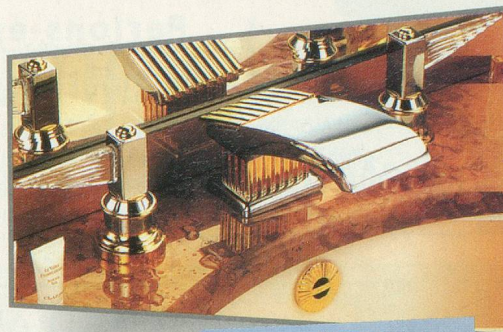
Nom Tél.....

Prénom Signature

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,
Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ !

Pour être dans le bain, mieux vaut se plonger dans les dernières tendances.



Groupe Gétaz Romang : les expos qu'il faut voir pour être sûr de savoir.

Si, question salles de bains, plus rien ne vous étonne, vous avez forcément réponse à tout. Le système "Idrocolor", l'énergie vitale venue de la couleur, ça vous dit quelque chose ? Le dernier-cri de l'hydro-massage, vous êtes au courant ? Le "must" de la baignoire, le "top" de la douche, le summum du lavabo, la panacée du robinet, le nec plus ultra du mobilier... Vous n'êtes pas passé à côté ? Pour vous soulager de ces doutes, une visite aux expos du Groupe Gétaz Romang s'impose. Guidé par des professionnels avertis, l'essentiel et l'accessoire ne vous échapperont plus. Et puis, si le désir d'être dans le coup vous ronge encore, passez par les expos cuisines et appareils ménagers, carrelages, bois, aménagements extérieurs... Après, vous aurez une autre vision de l'habitat.



Pour avoir un aperçu des expos du Groupe GETAZ ROMANG, demandez le catalogue 2000 :



GRATUIT

Nom _____

Prénom _____

Rue/ N° _____

NPA/ Localité _____

Veuillez retourner ce bon à : Gétaz Romang SA
Av. Reller 14 - Case postale 480 - 1800 VEVEY 1
www.getaz-romang.ch

Ge:

GETAZ ROMANG
MATÉRIAUX • BOIS • SALLES DE BAINS • CARRELAGES • CUISINES
Genève, Bussigny-près-Lausanne,
Yverdon-les-Bains, Saint-Légier, Aigle,
Conthey, Sion, Sière, Viège.

GLASSON MATERIAUX
MATÉRIAUX • BOIS • SALLES DE BAINS • CARRELAGES • APP. MÉNAGERS
Givisiez, Bulle, Château-d'Oex, Gstaad,
Palézieux, Romont.

RAPIN MATERIAUX
MATÉRIAUX • BOIS • SALLES DE BAINS • CARRELAGES • APP. MÉNAGERS
Payerne.

MATERIAUX BOIS SALLES DE BAINS CARRELAGES CUISINES



Appareils acoustiques ←
Dernières nouveautés ←
Piles, réparations ←
Service toutes marques ←

Troubles de l'ouïe?

Parlons-en!

CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT

LAUSANNE: Rue Pichard 13 Tél. 021/323 12 26
MONTREUX: Place de la Paix 1 Tél. 021/963 87 80
BULLE: Rue du Marché 12 Tél. 026/912 74 52
CHÂTEL-ST-DENIS: Bâtiment de la Poste Tél. 021/948 05 52

**PRÉSENT AU COMPTOIR SUISSE
HALLE 1 – STAND 174**

La Boutique du Dos



**Catalogue
gratuit
sur demande**



prix normal: Fr. 1990.–

prix Comptoir: Fr. 1790.–

LA BOUTIQUE DU DOS

Lausanne, rue du Petit-Chêne 38
(50 m de la Gare) – tél. 021/320 22 00

Genève, rue Pradier 3
(50 m de la Gare) – tél. 022/738 90 11

Sion, rue des Cèdres 7 – tél. 027/323 10 70



LE CHATEAU DE CONSTANTINE

Maison de vacances et de convalescence
accueil dames et couples pour des séjours de 8 jours
à plusieurs mois.

Vous trouverez une ambiance sympathique et chaleureuse.

Le petit déjeuner est servi en chambre – thé l'après-midi.

Prix par jour: chambre et pension complète de Fr. 47.– à Fr. 65.–

En été vous pourrez profiter du grand parc ombragé.

En hiver les prix sont avantageux et la maison est bien chauffée.

Fermeture annuelle du 1^{er} novembre au 15 décembre.

Le Directeur Olivier VUILLE répond à vos appels

au 026/677 13 18

1587 CONSTANTINE



Avent à Vienne

4 jours - Marché de Noël et Petits Chanteurs de Vienne

TCS+ pour nos membres:
• concert spécial par les Petits
Chanteurs de Vienne (facultatif)
• accompagnateur TCS



En période d'Avent, Vienne dévoile ses
différents quartiers sous leurs aspects les
plus attachants: les monuments illuminés
du quartier de la vieille ville...

Date de voyage 30.11 - 3.12.2000

Programme de voyage

1er jour Vol Suisse-Vienne. L'après-midi
tour de ville panoramique.

2e jour Matin libre. L'après-midi, concert
spécial (facultatif, env. 1 h) par les Petits
Chanteurs de Vienne à l'Orangerie du
Château de Schönbrunn ou au théâtre
Raimund.

3e jour Libre.

4e jour Libre jusqu'au transfert à l'aéroport
dans l'après-midi. Vol de retour vers la
Suisse.

**Concert spécial facultatif des Petits
Chanteurs de Vienne: prix par billet en CHF:**
• cat. I: 58.– • cat. II: 52.– • cat. III: 47.–

Prix par personne en CHF

• **Hôtel Ananas******
en chambre double 965.–
suppl. chambre individuelle 105.–

• **Hôtel Hilton*******
en chambre double 1'050.–
suppl. chambre individuelle 190.–

Inclus

• billet CFF 2e cl. • vol de ligne Genève-
Vienne retour avec Swissair • 3 nuitées à
l'hôtel choisi (ou similaire), petit déjeuner,
chambre double, bain ou douche/WC • tour
de ville • transferts • accompagnement TCS

Non inclus

• taxes d'aéroport (Fr. 41.–) • le billet de
concert • les frais forfaitaires et de service
• les assurances de voyage et de frais d'an-
nullation.

Nous vous recommandons le livret ETI.

Remarques importantes

• il est conseillé de réserver à temps; nombre
de billets de concert limité, disponibles jus-
qu'à fin septembre seulement • participation
min.: 15 personnes • sous réserve de modifi-
cation de prix et de programme

Les conditions générales de contrat et de
voyage de Voyages TCS s'appliquent.

Réservez dès maintenant:

tél. 0844 848 949 (tarif local)

vous relie à l'agence Voyages TCS la plus
proche ou auprès de

Voyages TCS, CRB, Vernier/GE
tél. 022 417 25 60, fax 022 417 25 62

e-mail: travel@tcs.ch
www.voyagestcs.ch



Organisation: Voyages TCS, Vernier/GE

voyages tcs

Bonne nouvelle pour les membres du Club Générations.
Ils recevront un ouvrage gratuit, publié par Cabédita, Monographic ou Mon Village, sur notre stand (Halle 1, N° 168).

club
GENERATIONS

Générations au Comptoir

du 13 au 24 septembre, avec Cabédita, Mon Village et Monographic

UN LIVRE GRATUIT!

Cette année, *Générations* partage son stand avec trois éditeurs romands, réunis sur le thème «Les Générations du Livre». Sur simple présentation de votre carte de membre du *Club Générations*, vous recevrez un ouvrage sélectionné par nos partenaires, les *Editions Cabédita*, *Monographic* et *Mon Village*.

Un cadeau certainement très apprécié par nos abonnés qui, nous le savons, sont de fervents lecteurs.

Ce sera également pour vous l'occasion de vous exprimer sur le contenu du magazine auprès d'une hôtesse ou d'un membre de la rédaction.

Les auteurs présents

Durant le Comptoir, de nombreux auteurs signeront leurs ouvrages sur le stand «Les Générations du Livre». Voici le programme des signatures:

Cabédita: Anne-Marie Reszo, *Etat de famille* (le 15 et le 22). Les Paysannes vaudoises, *Table vaudoise* (le 16, le 18 et le 23), Pierre Delacrétaz, *Jura, Les vieux fours à pain* (le 19), Albert Gonthier, *Chantons un petit air* (le 20) et Edouard Diserens, *La Cathédrale de Lausanne* (le 21). **Les signatures ont lieu de 14 h à 17 h.**

Mon Village: André Besson, *La Roche aux fous*, Claude Durussel, *Les Lumières de la mer*, Gabriel Bertet, *L'Ermite du Tarnagaz*, William Gonet, *Les Recettes de ma grand-mère* et Marcel Aymon, *Bois de Sauvabelin, deux heures du matin*. (Signatures selon programme).

Monographic: Jacques Darbellay, *L'Enfant de la rosière*, Gabriel Binder, *Bistrots, ombres et lumières*, François Perraudin, *Le Mont Esthète*, Sabine Brunschweiler, *Plantes et savoir des Alpes*. (Signatures selon programme).



Photo Y.D.

Notre stand, au fond de la halle principale

Le livre des lecteurs

Trente récits de vie, drôles et passionnants, écrits par des lecteurs de *Générations*, sont réunis dans un livre qui est la mémoire du 20^e siècle.



Prix spécial pour les abonnés de *Générations*

Fr. **20.-** + port (au lieu de Fr. 32.-)

BULLETIN DE COMMANDE	
Je commande	ex. du livre Le Miroir du siècle
Le mot clé figurant sur ma carte est	
Nom	Prénom
Rue	NP/Localité
Commandes par téléphone au 021/321 14 21	
Bulletin à retourner à la rédaction de <i>Générations</i> , case postale 2633, 1002 Lausanne	